

ภาคผนวก

## ผนวก ก

## รายการคำย่อ

| คำย่อ    | ความหมายในภาษาอังกฤษ                              | ความหมายในภาษาไทย   |
|----------|---|---|
| ABMU     | All Burma Muslim Union                            | สหภาพมุสลิมพม่าทั้งหมด  |
| AEC      | ASEAN Economic Community                          | ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน  |
| AFAS     | ASEAN Framework Agreement on Services             | ข้อตกลงว่าด้วยการค้าบริการของอาเซียน  |
| AFTA     | ASEAN Free Trade Area                             | เขตการค้าเสรีของอาเซียน   |
| AMMTC    | ASEAN Ministerial Meeting on Transnational Crime  | การประชุมระดับรัฐมนตรีอาเซียนด้านอาชญากรรมข้ามชาติ  |
| ANC      | Andaman and Nicobar Command                       | กองบัญชาการอันดามันและนิโคบาร์ของกองทัพอินเดีย  |
| APA      | ASEAN's People's Assembly                         | การประชุมภาคประชาชนของอาเซียน   |
| APEC     | Asia-Pacific Economic Cooperation                 | ความร่วมมือทางเศรษฐกิจในภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก หรือ เอเปค                                  |
| ARF      | ASEAN Regional Forum                              | กรอบของการประชุมอาเซียนว่าด้วยความร่วมมือด้านการเมืองและความมั่นคงในภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก |
| ARMM     | Autonomous Region in Muslim Mindanao:             | เขตปกครองตนเองของชนมุสลิมบนเกาะมินดาเนา ของฟิลิปปินส์                                     |
| ASC      | ASEAN Security Community                          | ประชาคมความมั่นคงอาเซียน  |
| ASCC     | ASEAN Socio-cultural Community                    | ประชาคมสังคมวัฒนธรรมอาเซียน   |
| ASEAN    | Association of Southeast Asian Nations            | สมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ หรืออาเซียน                                      |
| ASEANPOL | Annual ASEAN Chiefs of National Police Conference | การประชุมของหัวหน้าหน่วยงานตำรวจของประเทศสมาชิกอาเซียน                                    |

| คำย่อ   | ความหมายในภาษาอังกฤษ   | ความหมายในภาษาไทย  |
|---------|--|--|
| ASEM    | Asia-Europe Meeting  | กรอบการประชุมเอเชีย-ยุโรป หรือ อาเซม   |
| BIAF    | Bangsa-Moro Islamic Armed Forces   | กองทัพอิสลามบังสา-โมโร เป็นหน่วยติดอาวุธในสังกัดของ MILF   |
| BIMSTEC | Bay of Bengal Initiative for Multi-Sectoral Technical and Economic Cooperation       | ความริเริ่มแห่งอ่าวเบงกอลสำหรับความร่วมมือหลากหลายสาขาทางวิชาการและเศรษฐกิจ  |
| BNPP    | Barisan Nasional Pembebasan Patani (The National Liberation Front of Pattani)        | ขบวนการแนวร่วมปลดแอกแห่งชาติปัตตานี  |
| BRMCT   | Bali Regional Ministerial Meeting on Counter-Terrorism                               | การประชุมบาทีระดับรัฐมนตรีในภูมิภาคว่าด้วยการต่อต้านการก่อการร้าย  |
| BRN     | Barisan Revolusi Nasional Melayu Patani (Patani Malayu National Revolutionary Front) | ขบวนการแนวร่วมปฏิวัติแห่งชาติมลายูปัตตานีหรือปียาร์เอ็น  |
| CBM     | Confidence Building Measure  | มาตรการส่งเสริมให้เกิดความไว้วางใจ   |
| CIA     | Central Intelligence Agency  | หน่วยงานข่าวกรองกลางของสหรัฐฯ  |
| CNN     | Cable News Network   | สำนักข่าวซีเอ็นเอ็นของสหรัฐฯ   |
| CSI     | Container Security Initiative  | มาตรการรักษาความปลอดภัยของตู้คอนเทนเนอร์   |
| EiS     | Eye in the Sky   | “ดวงตาบนท้องฟ้า” ปฏิบัติการร่วมในการลาดตระเวนทางอากาศเหนือช่องแคบมะละการะหว่างมาเลเซีย อินโดนีเซีย สิงคโปร์ และไทย |
| FBI     | Federal Bureau of Investigation  | ตำรวจสืบสวนกลางของสหรัฐฯ   |
| FDI     | Foreign direct investment  | เงินลงทุนโดยตรงจากต่างประเทศ   |

| คำย่อ          | ความหมายในภาษาอังกฤษ  | ความหมายในภาษาไทย  |
|----------------|---|--|
| FKAWJ          | Forum Komunikasi Ahlus Sunnah Wal Jamaa'h (Sunni Communication Forum) | ชมรมพบปะพูดคุยของครูสอนศาสนา สายสุหนี่ในอิน โดนีเซีย   |
| FLURK          | Front Unifie de Lutte de la Race Kam                                  | ขบวนการแบ่งแยกดินแดนชาวมุสลิมใน เวียดนาม   |
| FPDA           | Five Power Defense Arrangement  | ข้อตกลงว่าด้วยการป้องกันประเทศ ของ 5 ชาติ  |
| FPI            | Front Pembela Islam (Islamic Defenders' Front)                        | ขบวนการแนวหน้าผู้ปกป้องอิสลาม อยู่ในอินโดนีเซีย  |
| GAM            | Gerakan Aceh Merdeka  | ขบวนการเคลื่อนไหวเพื่อเอกราช อะเจห์ หรือขบวนการอะเจห์เสรี  |
| GDP            | Gross Domestic Product  | ผลิตภัณฑ์มวลรวมภายในประเทศ   |
| GDP per capita | Gross Domestic Product per capita                                     | GDP หารด้วยจำนวนประชากร ซึ่ง หมายถึงผลผลิต (ประชาชาติ) ต่อหัว ประชากร ตัวชี้วัดตัวนี้เองที่นัก เศรษฐศาสตร์มักใช้เป็นสิ่งที่บ่งชี้ถึง มาตรฐานความเป็นอยู่ หรือความกินดี อยู่ดีของประชาชนโดยเฉลี่ย |
| GMIP           | Gerakan Mujahideen Islam Patani                                       | มูจาฮิดีนอิสลามปัตตานี   |
| GNH            | Gross National Happiness  | ความสุขมวลรวมประชาชาติ   |
| GNP            | Gross National Product  | ผลิตภัณฑ์มวลรวมประชาชาติ   |
| HuJI           | Harakat-ul-Jihad-al-Islami  | ฮารากัต-อูล-ญิฮาด-อัล-อิสลามี่ เป็น กลุ่มมุสลิมหัวรุนแรงในบังกลาเทศ มี ความสัมพันธ์กับอัลกออิดะฮ์  |
| ICG            | International Crisis Group  | กลุ่มสังเกตการณ์วิกฤตการณ์ระหว่าง ประเทศ   |
| IISS           | International Institute of Strategic Studies                          | สถาบันนานาชาติสำหรับการศึกษา ยุทธศาสตร์  |
| IMO            | International Maritime Organisation                                   | องค์กรทางทะเลระหว่างประเทศ   |

| คำย่อ       | ความหมายในภาษาอังกฤษ   | ความหมายในภาษาไทย  |
|-------------|--|--|
| IOA-RC      | Indian Ocean Rim Association for Regional Cooperation                | สมาคมความร่วมมือแห่งภูมิภาคมหาสมุทรอินเดีย   |
| ISA         | Internal Security Act  | กฎหมายความมั่นคงภายใน  |
| ISC         | Information Sharing Center   | ศูนย์แบ่งปันข้อมูล   |
| ISG         | Inter-sessional Group  | การประชุมภายในกลุ่มสมาชิกระหว่างรอบการประชุมของ ARF  |
| ISG on CBMs | Inter-sessional Group on Confidence Building Measures                | การประชุมภายในกลุ่มสมาชิกระหว่างรอบการประชุมของ ARF ในเรื่องมาตรการส่งเสริมให้เกิดความไว้วางใจ |
| ISM on CTTC | Inter-Sessional Meeting on Counter-Terrorism and Transnational Crime | การประชุมภายในกลุ่มสมาชิกระหว่างรอบการประชุมของ ARF ในเรื่องการต่อต้านก่อการร้าย               |
| ISPS Code   | International Ship and Port Facility Security Code                   | ข้อกำหนดในการรักษาความปลอดภัยของเรือและสิ่งอำนวยความสะดวกในท่าเรือระหว่างประเทศ                |
| JAIF        | Japan-ASEAN Integration Fund   | กองทุนสนับสนุนการรวมตัวของอาเซียน จัดตั้งโดยญี่ปุ่น  |
| Ji          | Jemaah Islamiyah   | ญะมาอะฮ์ อิสลามียะฮ์   |
| JWG-CTTC    | Joint Working Group on Counter-Terrorism and Transnational Crime     | คณะทำงานร่วมด้านการต่อต้านการก่อการร้ายและอาชญากรรมข้ามชาติ                                    |
| KMM         | Kampulan Mujahidin Malaysia or Kampulan Militan Malaysia             | กัมปุลัน มุจาฮิดีน มาเลเซีย หรือ กัมปุลัน มิลิแทน มาเลเซีย เป็นกลุ่มมุสลิมติดอาวุธในมาเลเซีย   |
| LNG         | Liquefied natural gas  | ก๊าซธรรมชาติเหลว   |
| LPI         | Laskar Pembela Islam   | หน่วยต่อสู้ของ FPI   |
| MDA         | Maritime Domain Awareness  | การเฝ้าระวังประเด็นต่างๆ ที่เกี่ยวข้อง กับสถานะแวดล้อมทางทะเลระดับโลกที่มีผลกระทบกับความมั่นคง |

| คำย่อ  | ความหมายในภาษาอังกฤษ   | ความหมายในภาษาไทย   |
|--------|--|---|
|        |  | ความปลอดภัย เศรษฐกิจ หรือ<br>สิ่งแวดล้อมของสหรัฐฯ   |
| MGC    | Mekong – Ganga Cooperation   | ความร่วมมือลุ่มแม่น้ำโขง-คงคา   |
| MILF   | Moro Islamic Liberation Front  | แนวหน้าปลดปล่อยอิสลามโมโร   |
| MMI    | Majelis Mujahidin Indonesia<br>(Mujahideen Council of Indonesia)                                 | สภาจายีดินอินโดนีเซีย   |
| MNLF   | Moro National Liberation Front   | แนวหน้าปลดปล่อยชาตินิยมโมโร   |
| MNNA   | Major non-NATO ally  | พันธมิตรหลักนอกนาโต้ของสหรัฐฯ   |
| MoU    | Memorandum of Understanding  | ข้อบันทึกเพื่อทำความเข้าใจ  |
| NATO   | North Atlantic Treaty Organization   | องค์การสนธิสัญญาป้องกันแอตแลนติกเหนือ หรือนาโต้   |
| NPA    | New People,s Army  | กองทัพประชาชนใหม่ เป็นกองกำลัง<br>ติดอาวุธนิยมลัทธิคอมมิวนิสต์ใน<br>ฟิลิปปินส์                      |
| NU     | Nahdlatul Ulama  | องค์กรของคนมุสลิมนิกายซุนนีใน<br>อินโดนีเซีย เป็นกลุ่มที่นิยมสายกลาง<br>และมีสมาชิกประมาณ 30 ล้านคน |
| ODA    | Official Development Assistance  | การให้ความช่วยเหลือเพื่อการพัฒนา  |
| PAS    | Partai Islam se-Malaysia (Pan-<br>Malaysian Islamic Party)                                       | พรรคแนวร่วมอิสลามแห่งมาเลเซีย   |
| PD     | Preventive Diplomacy   | การดำเนินการทูตเชิงป้องกัน  |
| PSI    | Proliferation Security Initiative  | ความริเริ่มเพื่อความมั่นคงโดยการ<br>หยุดยั้งการแพร่กระจายอาวุธที่มี<br>านุภาพทำลายล้างสูง           |
| PULO   | Patani United Liberation<br>Organization   | องค์กรปลดปล่อยสหปัตตานีหรือพูโล   |
| ReCAAP | Regional Cooperation Agreement on<br>Combating Piracy and Armed<br>Robbery against Ships in Asia | ข้อตกลงความร่วมมือระดับภูมิภาคใน<br>การต่อสู้กับโจรสลัดและการปล้นโดย<br>ใช้อาวุธต่อเรือในเอเชีย     |

| คำย่อ | ความหมายในภาษาอังกฤษ   | ความหมายในภาษาไทย  |
|-------|--|--|
| RKK   | Runda Kumpulan Kecil<br>(เป็นภาษาอินโดนีเซีย)                | หน่วยคอมมานโดของขบวนการก่อความไม่สงบใน 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้ของไทย                                       |
| RMS   | Republic of the South Moluccas                               | สาธารณรัฐโมลุกกะใต้ ที่ขบวนการแบ่งแยกดินแดนชาวคริสต์ในอินโดนีเซียเคยพยายามก่อตั้งขึ้นในต้นทศวรรษที่ 1950 |
| RMSI  | Regional Maritime Security Initiative                        | ความริเริ่มเพื่อความมั่นคงทางทะเลระดับภูมิภาค  |
| RSO   | Rohingya Solidarity Organization                             | องค์การเพื่อความเป็นปึกแผ่นของชาวโรฮิงยา   |
| SOMTC | Senior Officers Meeting on Transnational Crime               | การประชุมเจ้าหน้าที่อาวุโสว่าด้วยอาชญากรรมข้ามชาติ   |
| STAR  | Secure Trade in the Asia Pacific Economic Cooperation Region | มาตรการการค้าที่ปลอดภัยในภูมิภาคความร่วมมือทางเศรษฐกิจเอเชีย-แปซิฟิก                                     |
| TAC   | Treaty of Amity and Co-operation                             | สนธิสัญญาไมตรีและความร่วมมือกันในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้   |
| TNT   | Trinitrotoluene  | ดินระเบิดแรงสูงชนิดหนึ่ง   |
| UMNO  | United Malays National Organisation                          | พรรคองค์การแห่งชาติในการรวมชาวมาเลย์ หรือ อัมโน เป็นพรรคที่จัดตั้งรัฐบาลของมาเลเซียมาอย่างยาวนาน         |
| UN    | United Nations   | สหประชาชาติ  |
| UNDP  | United Nations Development Programme                         | โครงการพัฒนาแห่งสหประชาชาติ  |
| WMD   | Weapons of Mass Destruction                                  | อาวุธที่มีอานุภาพทำลายล้างสูง  |